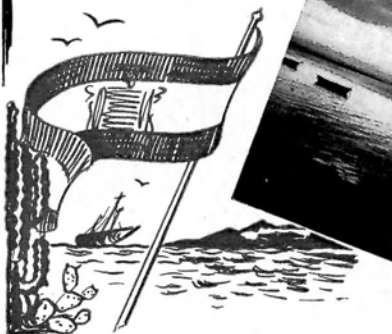


Fiestas de

SAN INES



ARRECIFE - LANZAROTE

Agosto 1953

PREGON

ARRECIFE, pueblo noble y hospitalario en el que su muelle largo adentrándose en el mar semeja con la punta del Islote, el primer abrazo que esta isla de Lanzarote tributa a sus visitantes, abrazo que va estrechándose más y más hasta hacerles sentir en lo más hondo de su corazón las bellezas de sus paisajes, de ese Charco de San Ginés que nos recuerda la bella Venecia, de ese Puente de las Bolas que se alza lleno de majestuosidad y que junto con el castillo de San Gabriel evoca el recuerdo de sus antepasados, de la blancura de sus casas que semeja a una perla del mar congelada al soplo de su brisa marina, la que recoge su gracia y simpatía transportándola por todo el firmamento hasta los rincones más apartados de este Archipiélago, la que proclama la belleza y salero de sus mujeres hermosas recogida de esas salinas que bordean su contorno y que les dan a esta fiesta una brillantez inigualable, rubricando con firmeza las estrofas meliodosas del poeta, cuando dijo de las mujeres canarias, «COMO ESPAÑOLAS SON BELLAS Y ARDIENTES COMO AFRICANAS» y pudiera decirse que en grado superlativo, pues la belleza canaria y la común solera patria, en ésta se robustecen sin influencias extrañas, y su corazón es más ardiente en sentimientos y amores, porque poseen además de la

energía de ese Teide, el gigantesco calor del fuego de su montaña.

Este es el Arrecife que durante los días 23 al 28 del presente mes de Agosto, vuelca su alegría al sonoro rasgueo de sus tiples y guitarras y lanza a los cuatro vientos sus entonadas Isas y Folías y que este año sin regatear sacrificios se supera en sus competiciones deportivas, se ensalza con las exposiciones Filatélicas y Fotográficas, con su desfile de carrozas, su nueva banda de música que con una selección escogida de obras amenizará nuestro programa, con sus fuegos de artificio, las delicias de sus gigantes, el parque de atracciones y un sin fin de números más, que harán que queden gravadas como fecha imborrable en la mente de todos los que nos visiten, las Fiestas de San Ginés de 1953.

DOMINGO 23

HOMENAJE A LA VEJEZ

A las 12 horas y en el Cine Atlántida, se celebrará un acto para rendir tributo a la ancianidad, durante el cual se proyectará un NODO; harán uso de la palabra, varios oradores de esta Ciudad; y será amenizado por la Banda de Música.

A la terminación del mismo se hará entrega de un donativo a los dos ancianos de mayor edad, uno por cada sexo.

A continuación se servirá una comida extraordinaria a los ancianos del Asilo del Hospital Insular, ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 7 de la tarde, una Cabalgata, anunciadora de las Fiestas recorrerá las calles de la población, a la que acompañarán, la comparsa de Gigantes y Cabezudos, Banda de Música y de Cornetas y Tambores del Batallón de Infantería Lanzarote n.º XXXI.

A su paso por el Cabildo Insular, y desde el Balcón del mismo, se dará lectura al Pregón de las Fiestas.

«Royal»

y

«Flor de Fuentes»

dos productos de

«FEDORA»

que predominan en el mercado

Atractivos obsequios en

sus cajetillas.

Surtido completo de picaduras
y cigarrillos de la LA HABANA

Cigarrillos ingleses, americanos
y del país, encuentra Vd. en

La Defensa

TABAQUERIA,

EFFECTOS TIMBRADOS

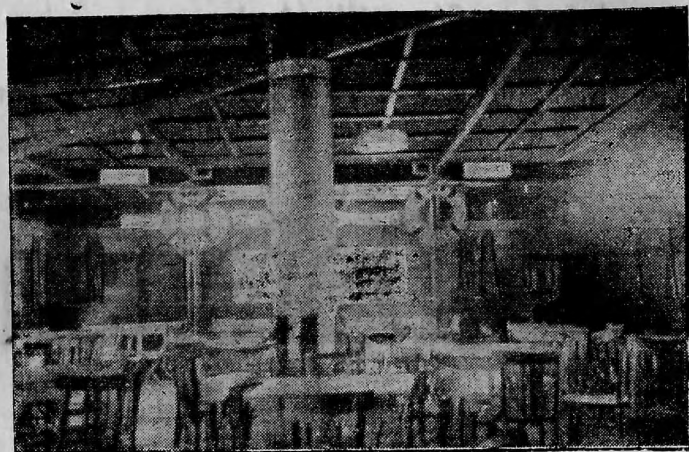
Rafael Cabrera Matallana

León y Castillo, 25
Teléfono, 6

ARRECIFE

«BAR TEIDE»

presenta durante las fiestas, grandes atracciones musicales



En el Teide dispondrá usted de un gran surtido en helados, cerveza «La Tropical», licores, churros, chocolate, etc. etc.

Decir «Teide» es decir garantía y calidad

Droguería «LA NUEVA»

Ofrece a su distinguida clientela el más completo surtido en perfumería de alta calidad. Artículos americanos de última novedad propios para regalos. ADVERTENCIAS: Comprar en este establecimiento es ahorrar dinero. Todos sus artículos a precios marcados de fábrica.

CUANDO DESEE CALIDAD Y GARANTIA VISITE ESTA CASA

Para la limpieza y conservación de sus muebles, solamente «LIQUIDO BRILLOL» (único sitio de venta) Desconfíe de las imitaciones y pruebe para convencerse.

DIA 24

A las 12 horas, la comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañada de la Banda de Música, recorrerá las calles de la ciudad, procediéndose a izar la Bandera Nacional en los centros oficiales y edificios públicos.

A las 3 de la tarde, gran cucaña marítima en la bahía, entregándosele varios premios a los vencedores.

A las 5, reparto de lotes de víveres a los pobres de esta ciudad, en la Plaza del Mercado Municipal.

Desde las 10 de la noche a la 1 y media de la madrugada, paseo en la Avenida del General Franco, amenizado por la Banda de Música, quemándose durante el mismo una colección de fuegos artificiales.

EL COMERCIO

Hermanos GUERRA

tiene montado un servicio a domicilio.

Llame al teléfono 35 y
al momento tendrá en
su casa, bebidas, em-
butidos, mantequilla,
jamones, etc.

No
lo
olvide

Hermanos GUERRA

Y en la plaza del mercado, puede ad-
quirir los mismos artículos, desde las SEIS
de la mañana.

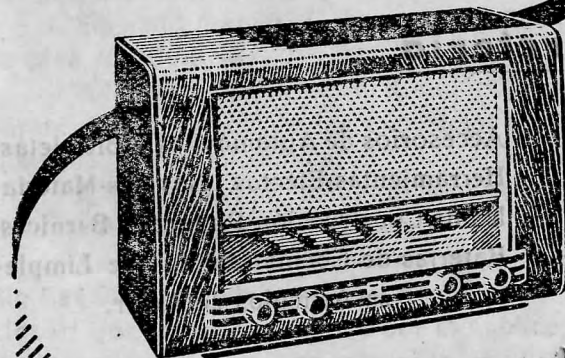
Rapidez y economía encontrará visitan-
do a los

Hermanos GUERRA

¡Mire...! Aquí está su

PHILIPS

Radio
1953



Distribuidor:

Nicolás Martín Cabrera

José Molina, 9 - Teléfono, 77

ARRECIFE

Almacenes RAMIREZ

(DOMINGO RAMIREZ FERRERA)

IMPORTACION - EXPORTACION
MERCANCIAS EN GENERAL

Ferretería

Accesorios de Automóviles y Bicycletas-
Herramientas-Efectos Navales-Materia-
les de Construcción-Pinturas y Barnices.
Baterías de Cocina-Objetos de Limpie-
za-Artículos de Bazar.

Tejidos

Lanas-Algodones-Crespones-Artículos
de fantasía y novedad.

MERCERIA Y PAQUETERIA

José Antonio, 3
Teléfono, 52

ARRECIFE

DIA 25

A las 7 de la mañana, Diana.

A las 10 y media, tradicional Regata de Lanchas Costeras.—Primer premio: Una Copa donada por la casa de los productos «ECLAIR» de Vigo y una caja de coñac Fundador, donada por la casa «DOMECQ».

Segundo premio: Una caja de coñac donada por la casa «OSBORNE».

A las 11 y media, en el Cabildo Insular de Lanzarote, inauguración de las exposiciones, fotográficas, filatélica y de numismática.

A continuación, inauguración del Concurso de Escaparates. Premio, 750 pesetas.

A las 2 de la tarde, la emisora E. A. J. 50 de Radio Las Palmas, publicará los premios de la Lotería Nacional, que podrán ser oídos por el público, por medio de los altavoces que se colocarán en el quiosco de la música, con objeto de conocer el número agraciado con el OBSEQUIO SAN GINES.

A las 5 de la tarde, en el Estadio de Arrecife PRIMER PARTIDO DE FUTBOL DEL TORNEO TRIANGULAR en el que contendrán el U. D. Las Palmas, equipo representativo de nuestra Provincia, y el C. D. Aviación.

A las 10 de noche, paseo y fuegos de artificio en la Avenida del General Franco, quemándose una magnífica cascada.



Parador Nacional

de

Turismo

ARRECIFE

TABAQUERIA

«SUAREZ»

Extenso surtido en tabacos, cigarrillos y picadura de las mejores marcas.

CIGARRILLOS:

AMERICANOS
E INGLESES

ARTICULOS PARA EL FUMADOR

León y Castillo, 2

ARRECIFE

Casa Lasso

*El Comercio al servicio
del público*

José Antonio, 1

Teléfono, 74

DIA 26

A las 11 de la mañana, carrera ciclista de velocidad, con el siguiente recorrido: Salida: Parador de Turismo, Avenida General Franco, camino de Puerto Naos, lateral derecho del Hospital Insular, camino de Los Charcos, Pérez Galdós, Cienfuegos, Hermanos Zerolo, Triana, lateral izquierda del Estadio, José Antonio, Coronel Bens, Dr. Rafael González, Blas Cabrera Felipe, Avenida del General Franco, Meta, quiosco de la música. Primer premio: copa donada por «CASA ORBEA». Segundo premio: 100 pesetas.

A las 12 y media, concurso de natación en la bahía. Recorrido 150 metros libres. Primer premio: copa donada por «CIGARRILLOS FEDORA» al vencedor de la competición. Segundo premio: 100 pesetas al equipo que obtenga mejor puntuación.

De 12 a 2, paseo con música en la Avenida del General Franco.

A las 5 de la tarde, en el Estadio Deportivo de Arrecife, 2.º partido de Fútbol, entre el C. D. Aviación y la Selección local.

De 10 a 1 y media, paseo con música y fuegos artificiales en la Avenida del General Franco.

Elder Dempster

(Canary Islands Limited)

Consignatario de buques y servicios aéreos.

COMERCIANTES EN GENERAL

Sus Agentes en Arrecife

DIAZ Y LORENZO, S. A.

León y Castillo, 1
Teléfono, 109

DIA 27

A las 12 y media, concurso de Pesca Submarina en la bahía. Premio, copa donada por el Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno.

A las 5 de la tarde, carrera de cintas en bicicleta en la Avenida del General Franco. Copa donada por Destilerías anís «BOMBITA».

A las 7, desfile de Carrozas con el siguiente recorrido: inmediaciones del Estadio, José Antonio, Alférez Cabrera Tavío, Canalejas, Coronel Bens, Dr. Rafael González, Blas Cabrera Felipe, Avenida del General Franco, León y Castillo, Hermanos Zerolo y Fajardo. Primer premio: 3.000 pesetas. Segundo premio: 1.000 ptas.

De 10 a 1 y media, paseo y fuegos de artificio, amenizados por la Banda de Música.

LAS AFORTUNADAS, S. A.

León y Castillo, 29

ARRECIFE

Casa Central. - Nivaria, 2

SANTA CRUZ DE TENERIFE



MATERIALES DE CONSTRUCCION, MADERAS,
HIERROS, CEMENTO, ARTICULOS SANITARIOS,
MOSAICOS, AZULEJOS, CRISTALES Y ARTICULOS,
FABRICACION NUMANCIA EN TODAS SUS
VARIEDADES.

ANTONIO MORALES MENDEZ

ALMACENISTA

León y Castillo, 29

Teléfono, 16

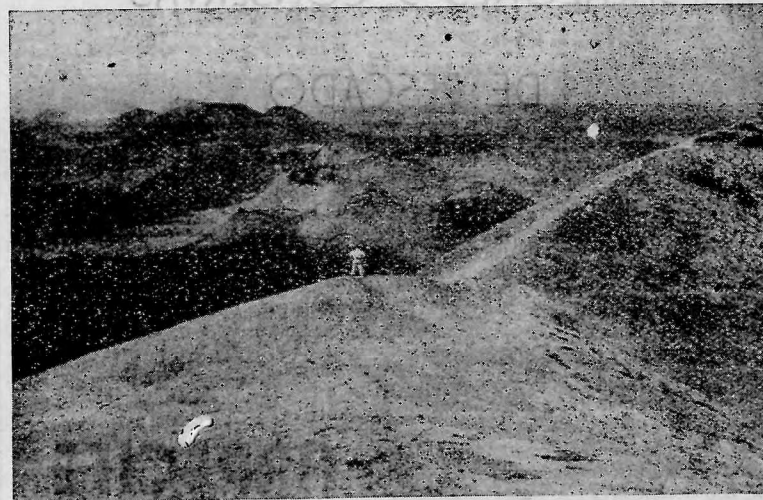
ARRECIFE

DIA 28

A las 12, en el Cine Atlántida y con la asistencia de las Autoridades, entrega de trofeos y premios a los ganadores en las distintas competiciones celebradas durante las Fiestas.

A las 5 de la tarde, tercer partido de Fútbol entre el U. D. Las Palmas y la Selección Local. Al final del mismo, se hará entrega al vencedor del Torneo Triangular, de la copa donada por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la Provincia.

De 7 a 10, paseo con música en la Avenida del General Franco



Montañas del Fuego (Portada y fotos D. Martínón)

LLORET Y LLINARES, S. L.

SALAZONES Y CONSERVAS

DE PESCADO

ARRÉCIFE

NOTAS:

PRIMERA.—A la Carrera Ciclista de Velocidad, no podrán asistir los menores de 15 años.

SEGUNDA.—A la Carrera de Cintas en Bicicleta no podrán concurrir mayores de 14 años.

TERCERA.—Durante los días de las Fiestas, funcionará en la explanada del muelle el famoso IRIS PARK, y otras atracciones.

CUARTA.—**CONCURSO DEL BILLETE.** Por el Excmo. Ayuntamiento le será entregado a una persona que circulará por la Ciudad un billete de QUINIENTAS PESETAS, que le será regalado a quien, haga concretamente, a dicha persona, la siguiente pregunta: **¿TIENE USTED EL BILLETE DEL AYUNTAMIENTO?**

QUINTA.—Para la concesión de puestos barracas, mesas, etc. los interesados los solicitarán en las Oficinas Municipales.

SEXTA.—Para el Salón Fotográfico han sido donados los siguientes trofeos:

1°—Copa del Excmo Ayuntamiento de Atrecife. Para los restantes, copas de RON MENCEY, CIGARRILLOS «46» y CASA TAMARAN.

SEPTIMA.—Para la Exposición Filatélica y numismática, han sido donadas copas por el Ilmo. Sr. Director General de Prisiones. Cabildo Insular de Lanzarote y «Casa Domeq», y además, cada expositor, recibirá un diploma de colaborador.

OCTAVA.—Para comodidad del público y durante los partidos del Torneo triangular de San Ginés, el Estadio estará debidamente regado y acondicionado.

NOVENA.—Los artículos que componen el espléndido lote del «Obsequio San Ginés», han sido donados por el Comercio de esta Plaza.

DECIMA.—La Corporación Municipal, hace público, por medio del presente, su profundo agradecimiento a todos los que, con sus donativos y desinteresada cooperación, han contribuido a la mayor brillantez de las Fiestas de San Ginés del presente año.

COMERCIAL VIGO, S. A.

INDUSTRIA DE LA PESCA

Y SUS DERIVADOS

Islote del Francés

Teléfono, 7

ARRECIFE

Luisa Pinto Plaza

Vda. de

César Cabrera García

AGENTE DE ADUANAS

TRANSITOS - CONSIGNACIONES - TRANSPORTES

Plaza Calvo Sotelo, 7

Teléfono, 50

Apartado, 20

Telegramas. CESACABRER

ARRECIFE-LANZAROTE (Canarias)

Utilice los servicios de esta AGENCIA, ordenando a sus proveedores que hagan la entrega de sus mercancías a mis agentes corresponsales, para que sean incluidas en el servicio de agrupaje, con el fin de economizar gastos.

Con una simple llamada telefónica, desde su domicilio, puede resolver cualquier asunto que convenga a su negocio.

Premio «MARTIN CABRERA»

1er. Sorteo: Julio de 1953

Agraciado.-

D. Salvador Sanabria Santiago
titular del carnet n.º 50.

¡Quién será el del próximo mes!
Compre en este comercio y podrá
ser Vd. mismo.

Más del 25 por ciento del importe de sus
compras mensuales completamente gratis.

LLUVIA DE

REGALOS

“cumbre”

**En sus tipos Es-
pecial y Lujo
(habano) y
Florileña
(virginio)**

El volumen de sus ventas demuestra su calidad

REPRESENTANTE

Guillermo Topham Díaz

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

¿Dónde podrá pasar el
mejor día de la fiesta?

Visite

El local de moda

Cervecería

«LA SALUD»

Enrique Díaz Bethencourt

Agente de Aduanas y Tránsitos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

General Vives, 37-2.º

Teléfono, 2074

ARRECIFE DE LANZAROTE

León y Castillo, 8.

Teléfono, 67

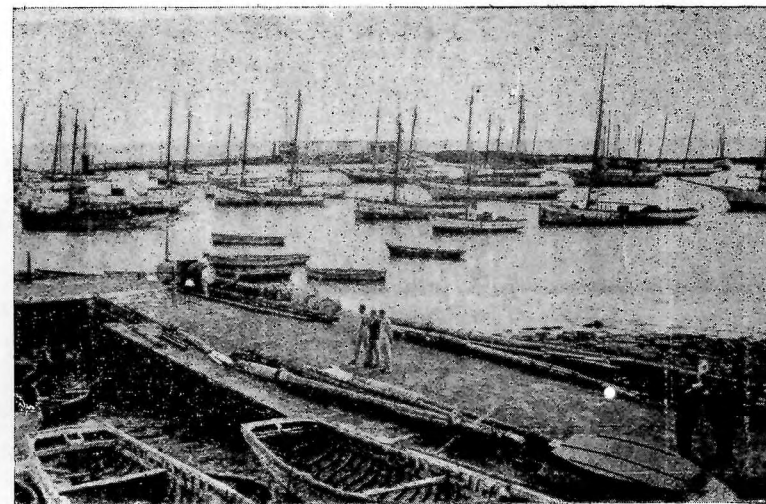
Máquinas de coser

“ALFA”

. al contado y a plazos

Exposición y venta

León y Castillo, 42



Puerto pesquero de Naos